[Ricerca mirata con una ricerca avanzata – trascrizione]

In questo video esamineremo le principali caratteristiche della ricerca avanzata in EUR-Lex.

Solitamente si usa la ricerca avanzata quando si desidera effettuare una ricerca sulla base di criteri specifici. Il link alla pagina di ricerca avanzata è disponibile nella parte superiore di ogni pagina EUR-Lex, subito sotto la ricerca rapida.

È inoltre possibile accedere al modulo di ricerca avanzata dal menu a sinistra delle pagine di raccolta.

Il modulo di ricerca avanzata offre una serie di criteri da selezionare prima di avviare la ricerca. Esaminiamoli attentamente.

Per cominciare, se si vuole limitare la ricerca a tipi specifici di documenti quali trattati, atti giuridici o documenti preparatori, ecc., cliccare sulla casella "Raccolta" e scegliere una categoria.

Il modulo di ricerca si adatterà alla categoria selezionata visualizzando criteri di ricerca specifici. Premendo il pulsante di ricerca, il sistema cercherà solo i documenti che appartengono alla categoria di atti selezionata.

Vediamo un esempio. Scegliendo "Trattati" nella casella "Raccolta", il modulo di ricerca avanzata aggiungerà una nuova casella "Trattato" con opzioni di ricerca specifiche; la casella "Documenti connessi a una procedura legislativa" non sarà più visibile e alcune opzioni di ricerca cambieranno nelle altre caselle. Ad esempio, nella casella "Tema" sarà possibile scegliere un argomento.

Cliccando sul pulsante di ricerca, il sistema eseguirà la ricerca all'interno della categoria "Trattati".

Si può anche decidere di effettuare una ricerca all'interno di diverse categorie di atti. Per farlo, cliccare su "Scegliere raccolte multiple" ed effettuare una selezione. In questo caso, EUR-Lex visualizza il modulo di ricerca avanzata predefinito.

Infine, se non si desidera scegliere una categoria specifica di atti per la ricerca, selezionare l'opzione "Tutti i documenti".

Vediamo ora alcune funzionalità che potrebbero essere utili per la ricerca avanzata.

Prima di tutto, in cima alla pagina è possibile limitare la ricerca spuntando una delle caselle. Le opzioni cambiano a seconda della raccolta in cui si è deciso di effettuare la ricerca. In questo esempio è possibile mostrare solo i testi completi dei trattati o escludere le rettifiche.

Le opzioni cambiano se si sceglie un'altra raccolta.

La casella "Ricerca testuale" offre molte possibilità per quanto riguarda le parole chiave che si desidera cercare.

Nel primo campo, digitare una parola, un numero o una sequenza di parole o numeri. Per impostazione predefinita sono selezionate le due caselle "Nel titolo" e "Nel testo". Ciò significa che il sistema cercherà le parole chiave sia nei titoli che nei testi dei documenti. Se si desidera cercare solo nei titoli, deselezionare la casella "Nel testo". Se invece si desidera effettuare una ricerca solo nei testi dei documenti e non nei loro titoli, deselezionare la casella "Nel titolo".

Per garantire una maggiore flessibilità, EUR-Lex offre la possibilità di compilare un secondo campo e di collegarlo al primo tramite gli operatori "AND", "OR" e "NOT".

Ad esempio, è possibile cercare documenti che hanno la parola "ambiente" nel titolo e la parola "trasporti" nel testo.

Oppure possiamo cercare documenti che hanno la parola "ambiente" nel titolo, ma che non contengono la parola "trasporti".

Come si può vedere, con queste opzioni è facile affinare la ricerca testuale.

Se si desidera effettuare una ricerca più dettagliata, cliccare sui pulsanti +. In questo modo appariranno molte altre opzioni.

La casella "Mostra solo i documenti disponibili in" consente di limitare la ricerca ai documenti pubblicati in una o più lingue. Ad esempio, selezionando "spagnolo", il sistema cercherà tutti i documenti pubblicati in questa lingua.

Se si utilizza EUR-Lex in un'altra lingua - nel nostro caso l'inglese - ed è stata selezionata l'opzione per cercare documenti in spagnolo, l'elenco dei risultati conterrà documenti pubblicati in spagnolo, ma i risultati saranno in inglese.

Il modulo avanzato prevede molte altre opzioni. Sono semplici da usare. In caso di dubbi, si può comunque passare con il mouse sui punti interrogativi per ottenere brevi spiegazioni.

È tutto per la ricerca avanzata.